ACLARACION DE www.radarmalvinas.com.ar

La presente declaración testimonial del General de Brigada (R) D. OMAR EDGARDO PARADA (07FEB83), ha sido extraída de los tomos ¨Declaraciones¨ (páginas 428 a 444) pertenecientes al Informe Rattenbach y colocada por separado a fin de facilitar su acceso para poder analizarla y confrontarla con los hechos y con otros documentos.

Se puede acceder tanto al Informe Rattenbach como a sus Anexos en el sitio:
www.casarosada.gov.ar/component/content/article/108-gobierno-informa/25773-informe-rattenbach

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO
ATLANTICO SUR

DECLARACION TESTIMONIAL
DEL

GENERAL DE BRIGADA (R)

D. OMAR EDGARDO PARADA

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO
ATLANTICO SUR

CAERC FOLIO 428

DECLARACION TESTIMONIAL DEL GENERAL DE BRIGADA (R) D. OMAR EDGARDO PARADA.-------
En la Ciudad de Buenos Aires, a los siete días del mes de Febrero del año mil novecientos ochenta y tres, siendo las diez y treinta horas, comparece ante la Comisión el General de Brigada (R) D. Omar Edgardo PARADA, quien presta juramento de decir verdad en todo lo que supiera y le fuere preguntado (Art. 266 del Código de Justicia Militar).----------
PREGUNTADO: ¿En dónde se encontraba usted el dos de Abril de mil novecientos /// ochenta y dos?.----------
DIJO: El dos de Abril me encontraba en Curuzú Cuatiá. A las siete de la mañana, / al salir para tomar mi vehículo para concurrir a mi Comando, me encontré con que estaba presente en el lugar el Intendente, Teniente Coronel (R) Prado, a quien lo vi bastante exaltado y lleno de euforia. Le pregunté qué hacía allí. Y entonces/ me dice: "Pero cómo, ¿usted no sabe qué pasó?". Claro, yo me di cuenta de que había pasado algo que yo ignoraba y, bueno, tenía un poco de temor de quedar en descubierto. Entonces llevé un poco la conversación para que surgiera qué era lo que había ocurrido y entonces me habla de que se habían tomado las Malvinas. Además,/ me pide permiso para embanderar la ciudad. Entonces - retomo el hilo - le digo // que espere, que voy a hablar con mi Comando Superior, para ver qué es lo que pasa en toda la jurisdicción; para que una ciudad no haga una cosa y el otro Intendente haga otra, en un sentido distinto. Ahí me enteré - a las siete de la mañana -/ que las Malvinas habían sido tomadas.----------
Llegué a mi Comando, llamé al Segundo Comandante del Cuerpo, El General Mazzeo, y le expuse lo que yo consideraba una anormalidad: no saber, siendo General de la// Nación, Comandante de una Brigada, ignorar un hecho tan importante. El General Mazzeo me dio las explicaciones: que el secreto tal vez lo hacía necesario, que ellos tampoco conocían nada. Entonces, corté con él y hablé con el General Trimarco, el Comandante del IIdo. Cuerpo de Ejército y me dice exactamente lo mismo. Yo le dije si no podía haber salido un cifrado a una hora determinada, de manera tal que una vez que la operación se hubiera concretado, nosotros tuviéramos, por lo// menos al despertar en las actividades, la noticia de lo que había ocurrido, sin / haber vulnerado el secreto de la operación. Y ahí quedó. No me dijeron nada más.- En ese momento, la mía era una Brigada de experimentación, que tenía como finalidad experimentar el sistema de incorporación e instrucción trimestral de la tropa; y, posteriormente, el cuatrimestral en uno de los Regimientos. Había terminado yo de comprobar el subperíodo básico de los Soldados. Esa era mi actividad. Además,/ tenía también como responsabilidad preparar una Fuerza de Tarea para ser empleada - me lo habían ordenado hacía dos meses - en algún lugar; no se me dijo dón-// de. Una Fuerza de Tarea compuesta por una Compañía de Tanques del Regimiento Blindado 2 y una Compañía de mi Brigada. Eso era todo lo que yo tenía en ese momento.
PREGUNTADO: Esa orden de preparar la Fuerza de Tarea, ¿no le provocó ninguna duda respecto de la situación?.----------
DIJO: No, eso me lo habían dado prácticamente dos meses antes. Además, esa responsabilidad iba a rotar; a mí me tocaba en el mes de Abril. Era rotativa; una Fuerza de Tarea, una cosa muy pequeña, en realidad.----------
PREGUNTADO: Después del dos de Abril, ¿transcurrido qué tiempo, recibe Ud. la orden del traslado de su Brigada?.----------
DIJO: Yo recibo previamente ... Claro, las cosas se iban sucediendo, con algunos/ partes de convocatoria, de llamar a la gente que estaba licenciada y, concretamente, recibo - creo que fue el día cinco de Abril, si mal no recuerdo - una llamada del General García, desde Comodoro Rivadavia, donde me dice que la cosa en Malvinas no estaba bien, que no tenía artillería, y que la única artillería que podía/ satisfacer las necesidades, por la rapidez con que podía estar en Malvinas, era / la del Grupo de Artillería 3, con asiento en Paso de los Libres y que me depen-// día.----------
PREGUNTADO: ¿No le llamó la atención que el General García se entendiera directamente con usted, y no a través del Comando del Cuerpo?.----------
DIJO: El me dijo que estaba autorizado para hacer los contactos directos, pero // que de todas maneras le iba a decir al Comandante del Cuerpo.----------
Inmediatamente de eso, me habló de las características del terreno, de lo que había que llevar, de lo que no había que llevar, de las dificultades para poder moverse fuera del camino y de vehículos muy ligeros. Esa conversación la habremos// tenido aproximadamente a las diez de la mañana, diez y media.----------
---------- ///

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO
ATLANTICO SUR

FOLIO 419

Lo primero que hice, fue llamar al Cuerpo y avisar de la orden que yo había recibido; y me voy solo - para no perder tiempo - a Paso de los Libres. Con el Teniente Coronel Balza - aproximadamente llegué a las doce - armé una Unidad / muy "maniobrera" de aproximadamente doscientos hombres, con los elementos indispensables - dándoles la mayor importancia a los cañones y a la munición - para que pudieran ser utilizados de acuerdo con las características que me habían señalado y a las dificultades que había en el terreno. Después regreso; transmito esas novedades a mi Comando, y con el correr de los días, prácticamente, se me/ da la orden de alistar a la Brigada para concurrir al Sur.----------
PREGUNTADO: ¿Quién le dio esa orden?.----------
DIJO: Esa orden la da el Comando del Cuerpo. Se comienza a hacer los preparativos; se efectúan los arreglos para ver si van los de la Clase sesenta y tres o// no. Hay que pensar que mi Brigada tenía un sólo Regimiento, a tres Compañías -/ era el Regimiento 5 - en razón de que una de las Compañías, inclusive, se encontraba como Destacamento de protección en Yapeyú.----------
El resto de las Unidades tenía dos Compañías; eran tipo B. La otra era tipo A.// Pero había gente que estaba licenciada, de la Clase sesenta y dos. Los de la Clase sesenta y tres, que recién habían terminado de hacer su período básico - cuarenta y cinco días - después de eso yo les di diez días, porque había grandes // problemas económicos y de familia, entonces. Yo tenía gente que estaba trabajando, gente que estaba licenciada. Tanto es así que después, cuando me llega la // orden del Comando de Cuerpo en un MMC, me dice que deben quedar los Soldados de/ la Clase sesenta y tres en la defensa del cuartel y, periódicamente, ir licen-// ciándolos.----------
De todas maneras esto no se pudo cumplir porque los Soldados Clase sesenta y dos - que yo llamaba para que los convocaran - como no salía el decreto de convocatoria, no disponían de los elementos pecuniarios como para poder pagarse su pasaje y venir. No les bastaba con que yo los llamara: se presentaban a la estación y// no tenían dinero como para pagar. Tanto es así, que yo debo hacer un arreglo personal y tomar la responsabilidad ante el Jefe de la Estación de Monte Caseros:/ que me trajera a todos los Soldados de la Clase sesenta y dos que se presenta-// ran, que los anotara bajo mi responsabilidad y no les cobrara boleto. Pero, evidentemente, no solamente la línea que venía por Monte Caseros les hacía falta;// les hacía falta a los que venían de Chaco, a los que venían de Formosa, a los // que venían de Misiones, etc.----------
PREGUNTADO: El sistema especial de incorporación trimestral: ¿en qué consiste?,/ ¿limita la plenitud de capacidad de las Unidades de la Brigada IIIa.?.----------
DIJO: A la incorporación cuatrimestral la iba a hacer el Regimiento de Tanques / de la Brigada Blindada II. Yo pedí, para tener como elemento de juicio, que me// dieran la posibilidad de hacer la incorporación trimestral, prácticamente con toda la Brigada, menos una Unidad - que sería el Regimiento 4 - para hacerla cuatrimestral. Es decir, que se licenciaba un tercio - en el caso de la trimestral - de la Clase sesenta y dos, y yo incorporaba un tercio de la Clase sesenta y tres. Cuando estos Soldados terminaban de hacer su período básico, continuaban - con // los Soldados que seguían incorporados de la Clase sesenta y dos - haciendo el subperíodo avanzado, se licenciaba un tercio de la Clase sesenta y dos y volvía a incorporarse otro tercio de la Clase sesenta y tres. Es decir que, con este sistema, esta Brigada, evidentemente - por ser, inclusive, ésta la primera vez - a esta altura del año estaba imposibilitada de actuar con seriedad en cualquier conflicto. Prácticamente, los últimos Soldados que se iban de la Clase sesenta y dos (y ya empezamos a tener la Clase sesenta y tres pura) era en el mes de Julio. Es decir, ya los de la Clase sesenta y dos estarían todos afuera y empezaríamos con/ la Clase sesenta y tres. Pero el último tercio de la Clase sesenta y tres era recién incorporado.----------
PREGUNTADO: Antes de ir a las Malvinas, ¿su Brigada sale para ir al sur?.--------
DIJO: Al sur, sí, sí.----------
PREGUNTADO: ¿Va Ud. primero al frente de Chile?.----------
DIJO: Claro, pero antes de ir a Chile, voy a otra cosa.----------
PREGUNTADO: Limitémosnos al problema Malvinas. ¿Cuándo se encuentra su Brigada en Malvinas?.----------
----------///

Extraído de las Declaraciones anexas al Informe Rattenbach rm

CAERCA FOLIO 430

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO
ATLANTICO SUR

DIJO: Mi Brigada, a Malvinas, comienza a pasar el veinticuatro de Abril. A las cinco de la mañana, comienza a pasar el Regimiento 5 de Infantería. Yo cruzo a las dieciséis horas. Tenía que haber cruzado a las catorce horas, pero como la Fuerza Aérea no tenía medios, pasé a las dieciséis horas, junto con el Comando del Regimiento 12 (-).----------
PREGUNTADO: ¿Sabía el General Menéndez, en su Comando, de la llegada de la Brigada?.----------
DIJO: Sí, supongo que sabía. Cuando yo llego a Malvinas hay un cambio con el General Menéndez, porque yo iba con una idea de disponer de tropas y, cuando llego allá, me cambian las tropas con las que yo iba a ir a la otra isla. Porque// mi problema era que llegaba a la Isla, pero después tenía que ir a la otra is-/ la. Llegaba a la isla Soledad, y después tenía que ir a la isla Gran Malvina.-- Esa llegada mía a las Malvinas, ese inicio, se prolonga en el tiempo. Pero mi// Brigada nunca estuvo completa en las Malvinas.----------
Yo quiero recordar que, el día veintidós de Abril, que estoy de paso para encontrarme con mi G-2 y con mi G-3 - que los había adelantado para hacer los reconocimientos del talón de la República Argentina, donde yo tenía una misión que cumplir, de defensa contra Chile - me encuentro con la llegada del señor Comandante en Jefe a Río Gallegos. Entonces me ordena que esté presente.----------
También digo que yo fui de civil a hacer el reconocimiento ése, porque no se quería alertar a los chilenos, viendo a un General. Y en ese momento en que yo es-/ toy en la rueda para saludar al señor General Galtieri, éste me dice: "Usted, // ¿qué hace áca?". Le dije: "Mire, mi General, como esto lo veo medio flojo, yo le vengo a dar una mano. Entonces se rió el General Galtieri.----------
Al ratito, pasa el General García y me dice: "Prepárese, Parada", nada más; me / saluda. Y cuando salimos y vamos al Regimiento 24, donde el General Galtieri va/ a saludar a los Jefes y a los Soldados, me desprenden a mí. Yo dejo aparte a mi/ Estado Mayor, que había estado haciendo los reconocimientos ahí. Me desprendo y vamos a impartir la orden al General Vaquero, sobre los medios que había que mandar a las Malvinas; los nuevos medios que había que mandar y, entre ellos, la /7 Brigada IIIa. Pero, además, le pedían una serie de helicópteros, que después me/ los iban a entregar a mí, para que yo me pudiera mover en la otra isla.---------
PREGUNTADO: ¿Se queda Ud., en realidad, sin pasar a la isla Gran Malvina?, ¿se// queda en la Soledad?.----------
DIJO: Yo me quedo en la Soledad.----------
PREGUNTADO: ¿Llegó a conocer usted, los primeros días, el Plan de Defensa de las Islas?.----------
DIJO: Yo diría que al Plan de Defensa de la Isla, lo conocí. Es decir, yo fui dos veces a Malvinas. Fui el doce de Abril con el Jefe del Estado Mayor, el General/ Podestá, el General García, el G-2, etcétera, etcétera. Yo fui a Malvinas. Lo /// acompañé al señor General, mientras yo tenía la defensa costera de todo el litoral marítimo, desde Trelew hasta Puerto Deseado, con mi Brigada.----------
En ese ínterin, mientras me van llegando las Unidades - que tardaron aproximada-/ mente ocho días para llegar a los lugares de emplazamiento - yo voy a Malvinas y/ ahí me entero claramente cuál era la defensa de las Islas. Pero yo diría de la Isla.----------
PREGUNTADO: ¿De la Soledad?.----------
DIJO: De la Soledad; porque de la otra, el General Jofre, con muy buen tino, a mi juicio, hizo una carta a escala, para que no resultara engañosa. Entonces puso // todas las Unidades a escala y, entonces, se daba cuenta que, evidentemente, no solamente estaba expresado el deseo de concretar el centro de gravedad de las Islas en Puerto Argentino, o alrededor de Puerto Argentino, sino que estaba concretado/ por el dispositivo mismo. En la otra isla había solamente el Regimiento 8 de Tan-/ ques, 8 de Infantería en Bahía Zorro, ahora del Teniente Coronel Repossi.----------
PREGUNTADO: ¿Cuál es su opinión sobre ese Plan de Defensa?.----------
DIJO: Bueno, cuando yo regresé, vi eso; se habló en ese momento, también, de lo // que iba a estar en Darwin, y se habló, también, que, en San Carlos, Fuerza Aérea estaba estudiando una Base para ubicar material, de Pucará, si mal no recuerdo. E iban a mandar, por supuesto, un contingente - Ejército sería - más la gente de seguridad que tendría Fuerza Aérea para darle protección a ese aeródromo, que era/7
----------///

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO
ATLANTICO SUR

CAERCO FOLIO 431

bastante precario, pero era un aeródromo más en aquella punta.----------
Cuando volvemos en el avión, le manifesté al señor General García que yo lo veía pobre, porque, en principio, yo a las Malvinas las consideraba que eran las dos/ Islas y no una, y si bien en una estaba el centro político, Malvinas eran las // dos; y que veía muy desprotegida la parte norte y todo muy agarrado en la parte/ sur. Los antecedentes que se disponían, las contestaciones que a mí me dieron,// era que todos los que habían pasado por ahí, todos los Comandos que habían pasado por ahí, habían manifestado que, evidentemente, el centro de gravedad de la / acción del enemigo iba a ser llevado a esa zona sur, y que había muy pocas posibilidades de hacer una acción en otro lugar.----------
Yo me acuerdo que, de alguna manera, el Regimiento 8 de Infantería estaba así,// un poco para hacer acto de presencia y decir "los argentinos también estamos /// acá", pero nada más; porque no podía hacer evidentemente nada, porque no se po-/ día mover. No tenía elementos para moverse. Ese es el concepto que yo tenía de// las Islas.----------
PREGUNTADO: Al final, cuando su Brigada se encuentra más o menos completa, ya en la Soledad, ¿cuál fue la distribución de sus Unidades?.----------
DIJO: Cuando a mí se me imparte la orden en Río Gallegos, mis Unidades estaban // llegando - las primeras estaban llegando a Comandante Piedrabuena - así que por// medio del Automóvil Club Argentino y la Policía provincial, les ordenamos que vol vieran a Comodoro Rivadavia. En Comodoro Rivadavia, entonces, ya también tenían/ la orden de que se iba a cruzar.----------
Se me dijo, por una orden, que íbamos a cruzar a partir del otro día, es decir el día veintitrés, cosa que yo dije que era imposible y que, previamente, teníamos// que cargar el buque "Córdoba" con todos los elementos , menos aquéllos que eran// portables. Recuerdo que este barco había llevado al Regimiento 9 de Tanques a /// Puerto Deseado; estaba en Puerto Deseado. Entonces, cuando llegamos a Comodoro Rivadavia, hubo que preparar todo para llevarlo otra vez a Puerto Deseado; conse-// guir los "containers" para meter las cosas y conseguir después los transportadores de "containers". Ahí llevamos leña, las cocinas, la munición, es decir, la masa.// Llevamos solamente lo necesario, porque - según me decían - este barco salía el // veinticuatro, a más tardar el veinticinco a la mañana, y rápidamente íbamos a tener todo del otro lado.----------
Lo cierto es que cuando salimos para la otra isla, nos encontramos que no tenía-/ mos nada. El apoyo lo tuvo que dar la Brigada, y la Brigada Xma. todavía no había terminado de establecer su dispositivo, sobre todo del Regimiento 7, que es el que estaba en el monte Longdon, un poco más al norte y arriba de Mody Brook. Todo se// vio muy dificultado, porque el tiempo, además, en ese momento, se puso muy feo,// muy feo; pero no podíamos volar a la otra isla sino de a pedazos. No había JP1, porque JP1 era para las tres Fuerzas y no había. Yo me acuerdo que el día veinticinco, a mí me nombran Delegado del Gobernador en la otra isla. Yo llego el día veinticuatro, arreglo las cosas ahí, y me voy el veinticindo a la otra isla. Lo veo// al Teniente Coronel Repossi, con quien tengo muchísimo conocimiento, porque ha sido Segundo Jefe mío en Tartagal - en el tiempo que estuvimos yendo a Tucumán durante todo el año setenta y cinco - así que nos conocemos perfectamente bien. El// sabe también lo que yo quiero. Me mostró su trabajo. Me pareció sobresaliente lo// que él tenía, y tenía JP1. Yo me estaba quedando sin JP1, en el helicóptero, por-/ que habíamos tenido vientos de frente y el Augusta consume bastante. Entonces, digo: "Bueno, a ver si podemos usarlo". Dice: "No; esto es de Prefectura, y no se// puede usar, porque es de Prefectura". Es decir, había cosas que no estaban bien delimitadas.----------
De ahí me fui a ver al Regimiento 5, del que recién acababan de llegar las primeras fracciones. Había terminado a las siete y media de la noche. Le dejé a cada // Jefe aquellos elementos que, de alguna manera acreditaban que yo era el Delegado// del Gobernador en esas islas, y después regresé y seguí empujando a mis Unidades, tratando de pasar a la otra isla. El puerto estaba atiborrado de todo, de perso-// nal, de medios. Entonces, la orden que se impartió fue sacar a la gente de ahí,/// alejarla del puerto, de manera tal que si los tenían que transportar, los transportaran mucho más allá.----------
----------///

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO ATLANTICO SUR

FOLIO 432

El Regimiento 12 empezó a moverse, con sus bultos al hombro, con mucha lluvia, muy fría, un viento muy fuerte. Yo, el día veintisiete, fui a ver marchar - yo estaba todos los días recorriendo - inclusive cómo tomaba mate la gente. Fui a ver lo que yo creía que era la llegada de una Compañía, de la Compañía A del / Regimiento 12, que debía caminar desde un lugar que se llamaba Rampa G, desde/ seis kilómetros del aeropuerto hasta casi la punta del camino, donde se iba a establecer el Regimiento 4, hasta que lo pasaran a buscar. Allí vi que los Soldados llevaban seis horas de marcha. Eran veintiséis kilómetros por camino afirmado. Los Soldados estaban descompuestos. Se hacían sus cosas encima. Caminaban como si fueran "zombis". Yo no podía abrir la puerta de mi jeep para bajar, por el viento que había. Bajé del jeep; me puse a caminar al lado de los Soldados. Les hablaba y los Soldados como si nada. Los Soldados no entendían; no tenían reflejos, por el frío que hacía y porque eataban mojados debido a la lluvia persistente, muy persistente, que golpeaba mucho. Había que caminar formando un ángulo de cuarenta y cinco grados. Yo llevaba mi equipo, como el del Soldado y mi varita, y tenía que caminar así. El Soldado que llevaba el fusil o/// llevaba el trípode del mortero, es de imaginar...----------
Se les hizo racionar a caliente. Cargué a los Soldados que estaban más descom-// puestos en el jeep que venía con mi ayudante, y mandé a todos los médicos para// empezar a recuperar a esa Unidad que recién llegaba a instalarse en una zona de/ reunión, de donde, presumiblemente, después iba a tener que saltar a la otra isla.----------
PREGUNTADO: ¿Esos Soldados abandonaban parte del equipo en la marcha?.----------
DIJO: Y... algún equipo, sí. Porque se dejaban caer.----------
PREGUNTADO: ¿Tenían el equipo, la ropa adecuada para esa zona fría?.----------
DIJO: Estaban bien abrigados los Soldados. Lo que pasa es que hay que ver la permanencia en el lugar y las mojaduras. Cuando había tres días de sol, entonces se superaba el problema; pero el problema más serio que tuvieron siempre los Soldados eran los pies. Yo los controlaba a los Soldados para ver qué tenían puesto./ Más: les exigía que cuando salía el sol se desprendieran de algunas ropas, para// que cuando bajara el sol, se las colocaran. Porque ellos no saben vestirse y desvestirse, adecuarse a las características de la temperatura reinante.----------
PREGUNTADO: ¿Qué ocurrió, una vez estabilizada la ubicación de sus Unidades en Soledad?.----------
DIJO:Yo diría que, prácticamente, jamás mi Brigada estuvo estabilizada.----------
PREGUNTADO: ¿Cuál era el cuadro de sus Unidades principales?.----------
DIJO: Yo tenía el Regimiento 8 en la Isla Gran Malvina, en Bahía Fox. Tenía en // Puerto Howard al Regimiento 5, en un primer momento con parte de mi Estado Mayor, al cual había hecho adelantar para que prepararan mi puesto de comando. Quiero hacer resaltar que, cuando yo llego a la isla, el Comandante me dice que él necesita una Compañía para poner del otro lado de la lengua de Puerto Argentino, y entonces le doy una Compañía del Regimiento 4. Me dice que tengo que entregarle al Regimiento 12 para que esté a órdenes del Segundo Comandante de la Brigada, como re-// serva general. Recuerdo que, en ese momento, todo el dispositivo armado por la Brigada Xma tenía solamente una Compañía - la Compañía B del Regimiento 6 - a las órdenes del Mayor Jaimet, solamente como reserva. Ese tremendo dispositivo que alcanzaba prácticamente un perímetro de treinta a treinta y tres kilómetros, tenía una/ Compañía de reserva. Entonces, yo le entregaba ese Regimiento y le entregaba a mi/ Segundo Comandante para que se constituyera como Comandante de la reserva - así lo hice - y decidieron ponerla en Darwin. Para eso, el Regimiento 12 se acerca a Punta de Camino, esperando que la Fuerza Aérea, en viajes sucesivos, lo llevara desde Punta de Camino hasta Darwin. La esperanza era que el Regimiento 4 saltara a la// otra isla. Antes de salir del continente, yo le expresé - y me aprobó el General García - el Plan Esquemático de distribución de mis efectivos. Es decir, el 12 // iba a quedar abajo; en Howard iba a quedar el Regimiento 5, y el Regimiento 4 lo/ iba a colocar en unas montañas que se encuentran al norte.----------
PREGUNTADO: ¿Se lo expuso al General García?.----------
DIJO: Sí. Al General García, que era el Comandante del TOS; era el que impartía// directamente las órdenes. Todas las órdenes las recibí de él y de su Estado Mayor.
----------///

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO
ATLANTICO SUR

CAERCA FOLIO 433

El Regimiento 4 llegó hasta pasando la última posición del BIM 5 y se coloca co-// mo una prolongación del ala de la defensa. Mi actividad era prácticamente permanente Tuve que entregar una Sección para dar protección a la casa del Gobernador y tuve/ que dar cien hombres - que los reduje a ochenta - como mano de obra para hacer car ga y descarga de barcos. ----------

PREGUNTADO: En esa distribución, que acaba de relatar, de sus Unidades en el trans curso de la campaña, ¿cuáles eran las posibilidades que usted tenía de mantener // contacto personal con los Jefes de las Unidades?.----------

DIJO: Yo tenía posibilidad de contacto, solamente radioeléctrico, con el//// Teniente Coronel Repossi en Fox, y el Coronel Mabragaña en Howard. Eso era diario,/ permanente; mañana, tarde y noche. Con el Teniente Coronel Piaggi, Jefe del Regi-/ miento 12, en Darwin, desde que se inicia - a las veintidós y treinta del día /// veintisiete - el primer choque con los ingleses, yo permanecí con mi radio encendi da impartiendo las órdenes y dando el apoyo necesario, durante las veinticuatro ho ras que duró el combate.----------

PREGUNTADO: Ese es el contacto por comunicaciones. ¿Cuál fue su contacto personal?

DIJO: El contacto personal, yo lo tuve con el Regimiento 25, con el Regimiento 8 y/ con el Regimiento 4. Con el Regimiento 5, exclusivamente el día veinticinco de Fe brero; no tuve más contacto personal.----------

Quiero señalar lo siguiente: con el Regimiento 4, que estaba a final de camino, yo estuve prácticamente en forma permanente con él. Inclusive, mandé a mi Estado Ma-/ yor a hacer una supervisión técnica de estado mayor - que marcan los Reglamentos - para terminar de arreglar algunas cosas; y a mi Segundo Comandante, que hizo subir las piezas de artillería - una batería de artillería - que era imposible - se de-/ cía - levantarlas hasta la altura donde estaba el Regimiento 4. Y se logró que /// esas piezas subieran y se colocaran arriba. Eso lo hizo personalmente el Segundo// Jefe del Regimiento.----------

PREGUNTADO: ¿Ese buque que dice usted que venía con todos los pertrechos - el "Córdoba" - llega a la Isla?.----------

DIJO: No. Porque el día veintiséis, que creo que es cuando llega el Regimiento 4,/ que embarca en Río Gallegos - y ellos sí traen bastante de sus propios elementos,/ porque embarcan solos en Río Gallegos, y nosotros embarcamos en Comodoro Rivada-// via, donde era muy difícil todo eso - se nos comunica que ese barco no va a salir porque estaba el bloqueo. Así que nosotros nos quedamos sin munición, sin armamen to, sin comida, sin leña, sin cocina, sin nada.----------

PREGUNTADO: ¿El estado de la Unidad de Darwin, se lo comunicó el Teniente Coronel/ Piaggi, en algún momento, personalmente?.----------

DIJO: Quisiera que se me concretara un poco más la pregunta.----------

PREGUNTADO: ¿Llegó a su Comando en la Isla, o en Puerto Argentino, el Teniente Coronel Piaggi, en algún momento?.----------

DIJO: Sí.----------

PREGUNTADO: ¿En qué fecha más o menos?.----------

DIJO: Con el Teniente Coronel Piaggi teníamos contacto diario, porque el Teniente/ Coronel Piaggi no llega en seguida a Darwin sino que llega primero a Punta de Cami no y después lo llevan de a poco; la Fuerza Aérea lo va llevando allá, aproximada- mente el cinco o el seis de Mayo. Al Teniente Coronel Arquiago lo hago venir por / lo siguiente: cuando el Teniente Coronel Piaggi llega allá, estaba la Fuerza Aérea, y estaba una Compañía del Regimiento 25 a órdenes del Teniente 1º Esteban. Y él,/ cuando llega, se encuentra ya un dispositivo y mas órdenes dadas y una ocupación// inclusive, para puesto de Comando dentro de la población. Cuando a mí me llega el calco de la operación, lo estudio, y digo que hay que hacer una modificación, por- que estaba muy cercana a la pista la protección y, entonces, me dejaba la entrada del istmo por el norte y por el sur muy suelta. Si yo tengo que cuidar esto, no / lo tengo que cuidar pegado, sino que tengo que cuidarlo lejos para darme tiempo.-- Como esa Unidad estaba además como elemento de la reserva, cuando se decide esta-/ blecer la reserva general, la que en un momento determinado pasa a ser el Regimien to 4 también - no sé si estoy confundido - porque, en un momento determinado, la 7 reserva a órdenes mías, está constituida por el Regimiento 12, que está en Dar-/// win, el Regimiento 4 que está prácticamente en Monte Challenger, el Escuadrón de// Exploración de los Panhard y la Compañía B que está ahí. Es decir, todo se cons- ----------///

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO
ATLANTICO SUR

CAERCO FOLIO 434

tituía como reserva para hacer frente a un ataque del sur o del norte. No desde el otro lado; no desde el oeste. Porque todo estaba centrado ahí. Ese, decían,/ era el Alcázar de Toledo.----------
Entonces, viene y se hacen los reconocimientos. Me acuerdo que se hacen los reconocimientos en helicópteros, a pesar de la acción de los Harrier que ese día/ estuvieron muy pesados. Hicieron todos los reconocimientos los Jefes de Unida-/ des con sus planas mayores, en todas las direcciones probables de accionar. Al/ Teniente Coronel Piaggi, aparte de haberle dicho antes por teléfono, ese día ha blé a solas con él un largo rato para decirle, reafirmarle que quería que, de / inmediato, me modificara el dispositivo que tenía. Y además había habido un pro blema que lo señala el Vicecomodoro Pedrozzo en una carta al Brigadier Castella no - la da a conocer en una reunión de coordinación - donde le dice que la acti tud de Piaggi para con los civiles, no era la mejor.----------
Para constatar si realmente esto era así, aparte de haberle dado una serie de / directivas al Teniente Coronel Piaggi apenas fue - por que teníamos un trata-// miento bastante especial con los civiles; en Howard alcanzamos un éxito impor-/ tante: los civiles se ofrecieron para dar sangre a las tropas argentinas - el / Teniente Coronel tomó una nueva disposición.----------
El Vicecomodoro Pedrozzo, de alguna manera, no quería que los tuvieran encerra-dos; quería que los tuvieran sueltos. Pero resulta que la gente no quería estar suelta. La gente tenía miedo y quería quedarse en la iglesia. De todas maneras, estimo que se hizo una muy buena acción cívica. Mi Auditor, que habla inglés y// que había terminado de hacer todo el relevamiento y el encausamiento de la ac-/ ción cívica en Howard, llega a mi puesto de comando y lo mando, entonces, con / mi Segundo Comandante, a terminar de redondear el problema de Darwin, indicándo le cuál era el dispositivo, y las comunicaciones fueron fluídas.----------
PREGUNTADO: ¿Estuvo Ud. en Darwin?.----------
DIJO: No, nunca estuve en Darwin.----------
PREGUNTADO: ¿Era un punto crítico ése?.----------
DIJO: No, Darwin no era un punto crítico. Darwin era un lugar donde había avio-nes - que se daban su propia seguridad - pero, además, había una tropa que esta ba instalada ahí, para ser utilizada fundamentalmente como reserva, dar la pro-tección inmediata.----------
PREGUNTADO: ¿Era el Regimiento 12?.----------
DIJO: Sí, el 12. Pero también quiero señalar lo siguiente. Yo fui poco a visi-/ tar a las Unidades que estaban lejos. Soy consciente de ello y digo que lo vol-vería a hacer. Es decir, hay dos cosas. Si yo debo ir, y debo permanecer. Resul ta que cuando no llovía, faltaba JP1. Al principio, a mí me dicen: usted tiene/ un Augusta para moverse. Lo utilicé un día, porque después siempre faltaba JP1, faltaba alguien que me cargara un elemento más para llevárselo a las tropas que estaban adelante. Yo he tenido que hacer canjes de materiales. Es decir, los // morteros pesados del Regimiento 12 se los tuve que mandar al 5, porque no llega ban los del 5. Es decir, tuve que mezclar todo. Al Regimiento 12, los morteros/ se los mando el día del combate.----------
PREGUNTADO: ¿El día veintisiete?.----------
DIJO: El veintisiete. El veintiocho a la mañana. Y la artillería - tres piezas/ de artillería - se la mando dos días antes. ¿Por qué?. Porque antes no había me dios para mandarla.----------
PREGUNTADO: ¿Tomó usted alguna otra medida cuando le llega la noticia de la lu-cha en Darwin?.----------
DIJO: Bueno, eso se vivió desde el veintisiete a las veinte y cuarenta. El com-bate se realiza hasta aproximadamente las veintiuna y quince del día veintiocho en que el Teniente Coronel Piaggi habla conmigo por la radio de Fuerza Aérea,// porque no podía entrar por otra radio al puesto del Comando Superior. Yo, prác-ticamente, estuve permanentemente unido a ellos y tengo grabadas todas las con-versaciones.----------
Las medidas que tomé fueron tratar de enviar el mayor apoyo aéreo posible, y po-der mover un equipo de combate que estaba arriba de Monte Wolf; y al Teniente /
----------///

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO
ATLANTICO SUR

C A E R C A
FOLIO
435

Primero Esteban, que recién regresaba - había tomado un respiro; lo habíamos hecho bañar y estaba en condiciones - lo mandamos de refuerzo al lugar. Pero ocurre, también ese día, que las condiciones metereológicas no se dan propicias. / Tanto es así que había helicópteros que no podían arrancar por la velocidad del viento.----------
Pedí, inclusive, apoyo de fuego aéreo del continente, pero evidentemente no fue posible hacerlo. Hubo una corrida, sí, que creo que hundió o averió a uno de los barcos o fragatas que hacían fuego sobre las posiciones desde el norte. Pero, // prácticamente, no había más.----------
PREGUNTADO: Aparte de la cooperación o la ayuda terrestre que usted acaba de relatar, ¿no era posible alguna otra medida para ayudar al Regimiento 12?.--------
DIJO: No.----------
PREGUNTADO: ¿No había forma de mover las cosas?.----------
DIJO: Ellos tenían una superioridad total. Por ejemplo, el 12, es la única Uni-/ dad del Ejército que va a "chucear", digamos, a los ingleses, porque durante dos días anteriores al ataque y en el momento en que se produce el combate, el en-// cuentro, está atacando, está haciendo exploración por el fuego sobre las alturas Alberdi. Porque decían que había ahí una serie de elementos. Entonces, estaba tocando; y una Sección iba a entrar en dirección, si esto caminaba bien; es decir, si no había enemigo, iba a penetrar en dirección hacia el establecimiento San // Carlos. Todo bajo órdenes. En ese momento de penetrar, es cuando se encuentra con el enemigo; pero el enemigo movía todo en helicópteros y, en pequeños instantes,/ por encima de los Montes Alberdi - atrás del 12, inclusive - le pone un montón // de medios. Entonces, no hubo posibilidad de defensa.----------
Sin embargo, debo señalar que de acuerdo con datos ciertos, por lo menos así me// lo han dicho a mí, los ingleses pensaron tomar Darwin el día veintiocho a las nueve de la mañana. Y Darwin recién fue entregado el día veintinueve a las doce del mediodía.----------
PREGUNTADO: ¿En algún momento usted es designado Comandante de la reserva?.-------
DIJO: Soy Comandante de la reserva y también de los comandos.----------
PREGUNTADO: ¿Cómo estaba constituída esa reserva y con qué medios de movilidad // contaba usted para emplearla?. ¿Cuál era la situación existente en materia de he-/ licópteros, en particular los helicópteros grandes?.----------
DIJO: Realmente, era muy difícil. No puedo decir en estos momentos, cuántos helicópteros teníamos, porque había una gran variedad y además le agregábamos los dos Chinouk - que tenía la Fuerza Aérea - que son los que iban a hacer el primer movimiento desde Darwin hasta las posiciones aproximadamente de Monte Harriet, que sería el primer punto de parada. Pero yo contaba con el Regimiento 12, que estaba en Darwin y contaba con el Regimiento 4, que estaba a continuación del BIM 5, en/ los Montes Harriet y Challenger. Esas eran las dos Unidades que, como Comandante/ General de la reserva, iba a poder utilizar y para eso tenía creo que cuatro Pumas, un Chinouk, que creo quedaba de Ejército, pues todavía no lo habían puesto// fuera de combate; creo que también habían dos Augusta y dos Chinouk, de Fuerza // Aérea, que estaban en Darwin. Yo creo que no tenía nada más. Pero los planes, con los cálculos de tiempo, me daban como para una hora y media, porque las distancias eran cortas. Creo que se tardaría más tiempo en calentar motores. Creo que en media hora podíamos estar en el lugar de la acción; sobre el este, no sobre el oeste, porque después se ve que ellos inundan de helicópteros. Y tienen posibilida-/ des de actuar de día y de noche con helicópteros. Nosotros no tenemos ningún tipo de posibilidad. Nuestros aviones y nuestros helicópteros, de noche no se podían / mover porque no tienen elementos como para facilitarles la tarea.----------
A San Carlos yo mando una Sección, a pedido del Almirante Otero, que quiere poner el "Carcarañá" allá y entonces me pide que le mande una Sección para custodia del "Carcarañá". Nadie pensó, nadie manifestó, en ningún momento, y ningún documento - que yo recuerde - establecía que iba a haber un desembarco en San Carlos. San / Carlos, por lo menos según mi juicio y después de lo que vi estando prisionero,// necesitaba para ser defendido por lo menos una Brigada, dada la capacidad y el tamaño del anfiteatro.----------
PREGUNTADO: Después de los episodios de San Carlos y Darwin, ¿qué opinión tenía / usted sobre la probabilidad de obtener éxito militar en esta campaña?.----------
----------///

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO
ATLANTICO SUR

CAERCO FOLIO 436

DIJO: A fuer de sincero, tengo que decir que yo nunca, nunca tuve seguridad del éxito, ni diplomáticamente ni militarmente.----------
PREGUNTADO: Usted estaba actuando en el marco operacional y táctico en las Is-/ las. ¿Tenía usted alguna opinión sobre la acción estratégica que realizaba el / Comité Militar, en esta campaña?.----------
DIJO: Ninguna. Ni sabía lo que hacía el TOAS. Es decir, yo estaba limitado a lo que comentaba el General Menéndez.----------
PREGUNTADO: Sin embargo, usted dijo que se entendió con el General García, del/ TOAS. ¿No fue así?.----------
DIJO: Claro, pero en un primer momento cuando a mí me llama el General García,/ porque quiere la Brigada ahí; llego y me pone, entonces, para la defensa del/// Atlántico, del litoral atlántico.----------
PREGUNTADO: ¿El General García no era el Comandante del TOS?.----------
DIJO: No, del TOAS. Entonces, después de ahí, me dice: "Bueno, señor, usted ahora va a parar acá, a Chile". Digo: "Pero, señor, si en el plan de operaciones/// del año pasado y de siempre, la ubicación de mi Brigada es desde Monte Aymond // hasta Dúngenes, ¿cómo me manda ahora allá?. Me saca una Unidad, me da una Unidad menos, me saca la artillería, me da una Unidad que se está relevando, que se está remontando, y yo voy a ser un colador acá". Me dice: "Bueno, eso es lo que se puede hacer".----------
Para llegar de Piedrabuena hasta el lugar de emplazamiento, tenía que hacer tres cientos cincuenta kilómetros y en la mayor parte del camino tenía que desfilar / frente a la frontera chilena.----------
PREGUNTADO: Usted sintió, naturalmente, los efectos de la logística deficiente./ ¿Tenía usted la sensación de que la planificación, por lo menos de campaña en // las Malvinas, había adolecido de defectos en su preparación, en su planifica-/// ción?.----------
DIJO: Lo que ocurrió con mi Brigada, es un ejemplo. Yo estimo que es la improvisación. Una unidad que va saliendo por gotas, una Gran Unidad de Combate que va/ saliendo por gotas, que llega a un lugar, le dan la orden, le ponen una Unidad, le sacan una Unidad, le emparchan las Unidades, la mandan al aur, cuando está // llegando al sur la vuelven a retraer, le dicen: "Tome, acá tiene el Regimiento"; mañana se lo sacan. Cuando llega ahí le dicen: "No". Cuando llega a la Isla, pensamos que iba a tener ciertas Unidades. Lo hablé con el General García. Le dije: "Mi General, a la Isla tiene que ir un General de División, y yo creo que tengo/ que tener allá esta Unidad, esta Unidad y esta Unidad. Fíjese usted que la isla/ Gran Malvina tiene cien kilómetros de largo por aproximadamente cincuenta de ancho, y yo necesito estar. Si ustedes quieren que yo me mantenga hasta el final, tengo que tener puntos de apoyo, con mis Regimientos y, además, medios de movilidad". Porque - y ése es el motivo por el cual no volví a ir a la Isla - estar un General al lado de un Teniente Coronel o de un Coronel, mirando cómo dirigen en los alrededores porque no se podían ni mover, no ... no se puede. Entonces, llego allá, y me encuentro que no hay vehículo, que no hay esto, que no hay lo otro,// que no hay JP1, que no se puede mover, que la gente se muere de frío, que no hay leña, que hay que destruir los alambrados, todo.----------
Me resultó de muy mal gusto una expresión que tuvo el Teniente Coronel que era / profesor de la Escuela de Guerra, pero que estaba asignado a mi Brigada. El día veinticuatro de Abril a las cinco de la mañana, lo encuentro; iba a embarcar - era mi G-2 - y entonces se encuentra con el General García, que iba a mirar el embarque de ese día. Cuando termina, me encuentro con el General García y le digo: "¿Qué tal, cómo le fue?". Me dice: "Mire, estoy muy dolorido porque me encontré con el Teniente Coronel Fulano de Tal, y le dije: "Qué tal, qué le parece?". Y entonces, el Teniente Coronel le dice: "Esto - y perdón - es un despelote". Le dijo así: "Esto es un despelote".----------
A mí me dolió mucho más que un Teniente Coronel haya tenido una expresión así. Pero, yo tuve que ser un poco el comodín entre todo lo que pasaba abajo y arriba de mi Brigada. Porque la gente de abajo se da cuenta de los desaciertos. Pero uno no debe permitir que pasen del Comandante de la Brigada, porque sinó, se empieza a disolver la cuestión.----------
----------///

FOLIO 437

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO
ATLANTICO SUR

PREGUNTADO: ¿Cómo juzga Ud. la ayuda, la cooperación que prestaban a la lucha// de su Brigada, la Armada y la Fuerza Aérea?.----------
DIJO: Por principio, quiero señalar que la Armada y la Fuerza Aérea son mi Armada y mi Fuerza Aérea. Quiero señalar bien eso, con total claridad.----------
Yo creo que fue deshilvanada. No hubo, ni a nivel mesa de reuniones ni en ejecución, posibilidad de coordinar algunas cosas. Creo - y dimos cuenta todos allá, inclusive algunos Oficiales jóvenes - que hace falta tener el concepto del conjunto, que no había. Me acuerdo que el Capitán Oliva que es - creo - de Fuerza/ Aérea, decía: "Sí, evidentemente nos falta el trabajo conjunto para que esto // tenga algún fruto después".----------
Había cosas que no estaban bien ensambladas. La Fuerza Aérea prestaba su colaboración cuando podía, pero, previamente, en lo que a mí respecta, en lo que a mi Unidad respecta, y ... solucionaba primero sus necesidades. Yo pongo por ejem-/ plo: tenía una Unidad, el Regimiento 12, que estaba en Punta de Camino, acercado como para poder llegar a Darwin, y lo pasaban a buscar cuando podían, con // los Chinouk. Pero, al mismo tiempo, me decían que necesitaban la custodia de Darwin. Pero no lo iban a buscar, porque no podían o porque no querían. Pero la // gente estaba allí. Me decían "Hoy va", pero hoy no iban.----------
En el apoyo aéreo directo, en el caso de Darwin, en el combate de Darwin, los vi a los aviadores de los Pucará y los A-4, tirarse con todo lo que tuvieron. Jugarse la vida, porque estaba lleno de Rapier, etcétera, etcétera, en el lugar, y// sin embargo se tiraban con todo.----------
La Marina, con los barquitos que tenían, porque eran el "Forrest", el "Penélope", "El Carcarañá", el "Monsunen", es decir, todos barcos de muy baja categoría, de transporte, dos Guardacostas... trató por todos los medios ... Por eso le pedi-// mos que llevara las cosas de un lugar a otro lugar. Pero nada más.----------
PREGUNTADO: ¿Cuál es su opinión sobre la acción psicológica, que recibió su Brigada, ya sea desde Buenos Aires - a través de los comunicados del Estado Mayor / Conjunto - ya sea por la gaceta que empezó a imprimirse en la Isla?.----------
DIJO: Yo creo que la gaceta que se imprimió en la Isla fue bien llevada, porque/ la gente empezaba a saber por alguien, serio, que firmaba, qué era lo que estaba pasando ahí, en la Isla. Los otros eran comentarios. Esto ponía un poco de orden en el total desorden.----------
Lo que se recibía por los diarios, mientras los recibimos ... Porque llegó un momento que dijeron que, para no perturbarnos, no debíamos recibir más diarios. Yo no sé si acá se sabe. Entonces, quedaban las radios. Yo creo que la acción psicológica no estuvo bien llevada. Estuvo llevada, más bien, para los públicos de // Buenos Aires. La gente vivía prendida de la radio, siempre esperando tener el aliciente de que "bueno, las negociaciones hacen que esto se haya terminado y volvemos a casa".----------
Eso en cuanto al espíritu, a lo que le podían imprimir a la tropa. Pero, por otro lado, las cosas allá se veían distintas, se vivían distintas. Entonces, la gente/ se decía que la estaban engañando no solamente a ella, sino que se estaba enga-// ñando a las familias.----------
Yo tengo algún conocimiento de comunicación social, porque fui Jefe del Departa-/ mento de Comunicación Social para la lucha contra la Subversión, y el análisis // que yo hacía de los elementos me resultaba tremendamente chocante. Cuando yo estaba manejando a tres Secciones de Comando: una de Marina, una de Ejército y una de Fuerza Aérea, para meterlas hasta San Carlos dentro del dispositivo del enemigo,// me sale en los diarios que los comandos argentinos están llegando a San Carlos para atacar y producir destrucción. Esto es una cosa que no cabe en ninguna cabeza. A mi juicio, no cabe en ninguna cabeza.----------
PREGUNTADO: ¿Qué opinión tiene usted sobre la conducción militar del General Menéndez en toda la campaña?.----------
DIJO: Hay que partir de la base de que el centro importante, trascendente, de toda la operación militar, era la defensa de Puerto Argentino. El que tenía la responsabilidad de la defensa de Puerto Argentino, no era el General Menéndez sinó el // General Jofre. Evidentemente, atento a que todo el mundo decía que si caía eso // caía todo - yo no pensaba así; yo pensaba que si caía eso y estaba bien la otra // isla u otro punto, había elementos como para poder seguir peleando - todos los elementos se volcaron a fortalecer aquello que se dijo que iba a ser el Alcázar de To----------///

Junta Militar

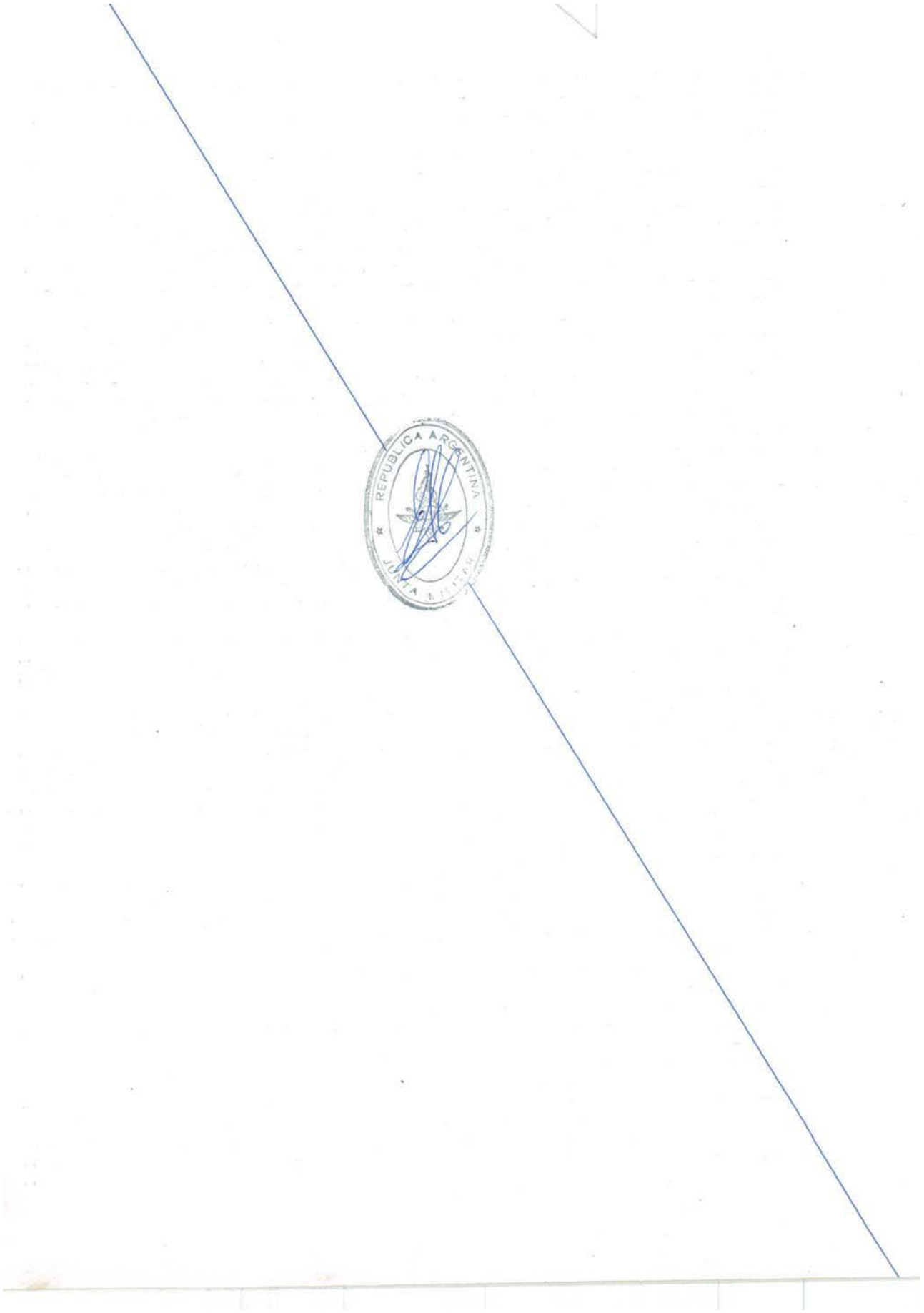
COMISION EVALUACION CONFLICTO ATLANTICO SUR

FOLIO 438

ledo. Así creo que dijo el señor Almirante Anaya. Entonces, ante eso, el General Jofre pedía y el General Menéndez le daba.----------
El General Menéndez impartía las órdenes adecuadamente. Con una modalidad especial... ----------
PREGUNTADO: ¿Cuál es su opinión sobre la conducción del General Menéndez, y no solamente sobre las órdenes que impartía?.----------
DIJO: Creo que la conducción fue acertada porque, además de eso, fue avalada por todos aquellos que visitaron las Islas. Nadie objetó. Porque la conducción es distribución, inclusive de medios, y todo el mundo, todos los que fueron - tengo entendido - aceptaron y aprobaron la distribución de los efectivos.----------
PREGUNTADO: ¿Estuvo Ud. presente cuando el General Menéndez mantuvo la comunicación telefónica con el Comandante en Jefe del Ejército, el día de la rendición?.-
DIJO: Sí.----------
PREGUNTADO: ¿En ese diálogo, se habló algo del compromiso de Plaza de Mayo?.-----
DIJO: Sí. Yo lo escribí en mi informe. Cuando ya veíamos que eso no caminaba más, el General Menéndez se empezó a preocupar por ser él quien tenía que resolver,/// prolongando al máximo las acciones y esperando alguna respuesta de aquel plan que el General Daher había traído a Buenos Aires, y del cual no teníamos ningún tipo de respuesta. Ese plan era meterse la Argentina, jugarse en el final, para echarlos. Que no caminó.----------
Entonces, el General Menéndez, siempre detenido en eso, esperando eso, habla primero con el General Iglesias, que es el que lo atiende, y le expone con claridad la situación. Quiero hacer notar, ante una situación así, que, a mi juicio es muy desgraciada, la presencia, la sobriedad, las características de joven conductor// que yo le atribuyo al General Menéndez para tomar la decisión, justamente, de tener que llamar a Buenos Aires para decir: "Señor, yo estoy viviendo esta situación; estoy perdido". Habló con el General Iglesias, le puntualizó las cosas, le dijo // que a lo mejor hasta la tarde se podía mantener. Yo le hacia señas de que no. Estaban ahí presentes el Brigadier Castellano, el Almirante Otero y el General Jofre. Se corta.----------
Un rato después viene a hablar el General Galtieri. Llega el Capitán de Navío Hussey y le dice que los ingleses apremian en la toma de una resolución, porque de// lo contrario, a las tropas que estaban a punto de avanzar, si se ordenaba conti-// nuar el avance, ya no las iban a poder controlar.----------
Entonces, a las doce, más o menos, habló el General Galtieri y le empieza a preguntar si no se podían sacar tropas de acá o tropas de allá. Y el General Menéndez le dice: "Mi General, yo ya le expliqué todo al General Iglesias; no tengo demasiado/ tiempo: no puedo hacer nada más si no hay algo que puedan hacer ustedes". Galtieri le dijo: "Bueno, General Menéndez, usted es General de la Nación, conoce sus atribuciones y conoce sus derechos, así que usted es el que va a tener que decidir, // porque yo he tomado un compromiso esta semana. Así que es usted el que va a tener que decidir". "Muy bien, mi General, yo sé bien lo que tengo que hacer; conozco mis atribuciones y deberes, así voy a hacer".----------
PREGUNTADO: ¿Usted o alguno de los Oficiales Superiores que estaban allí, sabían // qué compromiso había tomado el General Galtieri en la Plaza de Mayo?.----------
DIJO: Presumíamos que era aquél que si morían cuatrocientos iban a morir cuarenta / mil o cuatrocientos mil. Creo que así era el compromiso, que a todos nos quedó la / sensación ésa. Pero ésas son suposiciones.----------
PREGUNTADO: ¿Cuál era la relación de dependencia directa suya, como Comandante de/ la reserva?.----------
DIJO: Dependía directamente del General Menéndez.----------
PREGUNTADO: ¿Qué relación de dependencia tenía el Regimiento 8 de Infantería, con/ usted?.----------
DIJO: Dependía de mí.----------
PREGUNTADO: ¿Y el Regimiento 25?.----------
DIJO: El 25 dependía del General Jofre. El 8 estaba en la otra bahía, huerfanito,/ hasta que yo le puse el 5, y el 25 quedó en la punta de Bahía Agradable.----------
PREGUNTADO: Nuestra doctrina describe a la conducción no solamente como un despliegue de fuerzas y de medios, respondiendo a un propósito y a una tarea, que es la/7
---------- ///

1

Está corregido pág. 442


REPUBLICA ARGENTINA

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO ATLANTICO SUR

CAERCA FOLIO 439

misión, sino que agrega que es la actividad que realiza el Comandante a través del empleo de los fuegos, de la reserva y de su acción y presencia personal. Dentro de esos parámetros, ¿cómo califica usted al quehacer de Comandante del General Menéndez, ahí en el verdadero teatro que eran las Islas?.----------
DIJO: El General Menéndez hacía presencia, prácticamente, siempre que le era posible, en todos los lugares. Inclusive, iba a la otra isla; él tenía un avión, un helicóptero; iba a la otra isla, y en una oportunidad, por quedarse sin combustible, tuvo que quedarse ahí a dormir.----------
Acompañaba al General Jofre, hablaba con todos. Se veía con todos los Soldados, manejaba, caminaba, distribuía y asignaba medios, a aquéllos que podía. Yo pongo en/ mi informe que, cuando hablo con el General García, antes de salir para Malvinas,/ le digo: "Mi General, fíjese que podría haber un problema de antigüedad o de jerarquía, porque yo soy compañero del General Daher y soy un año más moderno que los/ otros dos Generales. Yo quiero llevar estas piezas porque usted me aprueba ..." - Vaya tranquilo" -. "Mire que yo me vengo al otro día si me falta algo". - Cuando / llego allá me encuentro que el General García había hablado con el General Menéndez y bueno ... me habían cambiado las cosas. Cuando yo analizo la realidad: falta de medios para moverse, medios para seguir avanzando, para poder cumplir lo que yo necesitaba, si el Regimiento 5 solamente ... un Regimiento miserable al que seis/ días antes, recién, le puedo llevar - con unos helicópteros que me los ponen fuera de combate antes de llegar - tres morteros pesados que se los saco al Regimiento 4 ... Entonces, se tardan cinco días en llegar a la otra isla. Ya estamos, prácticamente, al filo del primero de Mayo; uno tiene que ir cediendo cosas. Hay que/ ir cediendo cosas, porque la situación no daba para más. Entonces, uno cede este// Regimiento, cede esta Sección, cede esta Compañía. ¿En bien de qué?. En bien de // ese famoso Puerto Argentino, que era el elemento clave y fundamental para ellos. Y en ese sentido se movía y hacía sentir su accionar, también, en las reuniones de// coordinación, el General Menéndez.----------
PREGUNTADO: ¿Tiene usted la sensación, al analizar la defensa de la Isla Soledad,/ que Puerto Argentino era el resultado de una defectuosa apreciación de la situa-// ción verdadera, ya que no se creía que San Carlos iba a dar lo que dio y que Puerto Argentino era la clave de todo el plan de defensa?.----------
DIJO: Claro, ahora que terminaron las cosas ... Pero, evidentemente, yo veía que / había algo así como un empecinamiento con Puerto Argentino.----------
PREGUNTADO: En la isla Borbón hubo algunas acciones en las que - según su informe - el estado anímico de la Infantería de Marina y de la Fuerza Aérea, hizo que tuvie-/ ra que concurrir una Compañía de Comandos 601. ¿Podría Ud. aclarar un poco más qué sucedió?.----------
DIJO: Cómo no. Cuando estaba la tropa de comandos todavía a órdenes mías, se me pide - por presunto desembarco en San Carlos de comandos británicos - que mande a // San Carlos a ver qué es lo que pasaba. Y, además, se decía que había una radio misteriosa ahí. Entonces, monto la operación. Quiero decir que yo era, hasta que me / retirara, el comando más antiguo del Ejército. Mando ahí, entonces, a los comandos. Se hace la operación; se controla no solamente San Carlos sino el establecimiento// San Carlos. Es decir, toda la zona de San Carlos.----------
Se aprecia qué es lo que podía ponerse ahí. Se ve si había agua, inclusive, que era lo que me estaba pidiendo el Almirante Otero y, en ese ínterin, se produce el problema de la isla Borbón. Ante esas circunstancias, como la tropa nuestra era la que estaba más próxima, mando a los comandos a la isla Borbón. A una parte; los otros quedaron ahí, esperando que se terminara de reunir la gente.----------
Bueno, llegan a la isla Borbón, y se encuentran - cuando el Chinouk iba a desembarcar - con que la gente, prácticamente, subía y quedaba un poco despavorida arriba// del Chinouk, que no tocó tierra. Había ahí gente de Marina y de Aeronáutica, dejando algunos elementos , inclusive, en el suelo. Saltan los comandos, y empiezan a // analizar qué es lo que había pasado. Habían hablado con el Jefe, un Teniente de Navío - creo - que estaba ahí; analizan, recorren toda la pista, y se encuentran con/ que la isla había sido protegida - a pesar de la cantidad de pozos de zorro que había, y por estar llenos de agua, según cuentan ahí - con un Guardiamarina y un Soldado en el pozo que daba más hacia el oeste, frente a un gran cerro, que tenía seiscientos pies, aproximadamente.----------
Llega la noche - porque ya se estaba haciendo medio tarde - y hay que distribuir,// hay que ubicar otra vez a la seguridad. Y bueno, costaba mucho trabajo porque la // ----------///

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO ATLANTICO SUR

CAERCA FOLIO 440

gente estaba tremendamente nerviosa. Muchos se encerraron en un galpón, hasta con/
llave, porque tenían miedo que hubiera un nuevo ataque. Los comandos argentinos //
estaban ahí. Hablaron, se mantuvieron, tomaron puestos en algunos lugares junto///
con aquellos que estaban designados por el Teniente de Navío, para ocuparlos. Des-
pués de un día de estar ahí - una tarde y una noche - al otro día regresan.-------
PREGUNTADO: ¿De quién obtuvo Ud. esa información?.----------
DIJO: Del Mayor Castagnetto.----------
PREGUNTADO: ¿No la verificó de otra forma?.----------
DIJO: No la verifiqué, pero quiero señalar que el Mayor Castagnetto, es el que me/
cuenta eso - me cuesta contarlo - pero al otro que lo oí contar fue al Comandante,
el General Menéndez.----------
PREGUNTADO: ¿El General Menéndez estuvo allí?.----------
DIJO: No, no estuvo.----------
PREGUNTADO: ¿Y quién se lo retransmitió?.----------
DIJO: El mismo Mayor Castagnetto; pero a las cosas que éste cuenta yo no las he com
probado. Sí sé que ese mismo día - casi simultáneamente con el Mayor Castagnetto -/
va un Capitán de Fragata o un Capitán de Navío a hacer una investigación.----------
PREGUNTADO:¿Tiene algo más que agregar, quitar o enmendar a lo declarado?.--------
DIJO: Sí. En primer término, y en forma general, quiero señalar que, en todo el tex-
to de la declaración, todas las Unidades deben llevar a continuación el signo (-).--
En la respuesta a la primera pregunta de página uno,en el noveno renglón del segundo
párrafo, donde dice "al despertar en las actividades", debe decir "al iniciar las ac
tividades". Asimismo en el décimo tercer renglón del mismo párrafo, debe eliminarse/
la palabra "posteriormente".----------
En la respuesta a la segunda pregunta de la misma página uno, debe agregarse "Creo//
haber pensado que el alistamiento estaba relacionado con el caso Chile".----------
En la respuesta a la cuarta pregunta de la misma página uno, en el quinto renglón,//
donde dice "de vehículos muy ligeros", debe decir "de la importancia de contar con//
vehículos muy livianos".----------
En la respuesta a la primera pregunta de página dos, en el quinto renglón del segun-
do párrafo,debe eliminarse la palabra "entonces".----------
En el tercer párrafo de la misma respuesta, en el segundo renglón, donde dice "que/
yo llamaba para que los convocaran",debe decir "que yo ya había ordenado convocar".-
La respuesta a la segunda pregunta de página dos debe comenzar diciendo "Sí. Explico
Y a continuación queda la respuesta como está.----------
La respuesta a la cuarta pregunta de la página dos, debe decir "Claro, pero antes de
ir a Chile, cuando arribo a Comodoro Rivadavia se me ordena la defensa del litoral//
marítimo desde Trelew a Puerto Deseado, en una profundidad de aproximadamente dosci-
entos cincuenta kilómetros".----------
En la respuesta a la primera pregunta de página tres, en el primer renglón del pri-/
mer párrafo,donde dice "hay un cambio con el General Menéndez, porque yo iba con una
idea de disponer de tropas y, cuando llego allá", debe decir "hay un intercambio de/
ideas con el General Menéndez, pues de entrada me ordena segregar elementos de la//
Brigada de Infantería III (-) para que quedaran en Puerto Argentino y eso no coinci-
día con lo acordado y determinado por el General García, y apenas arribo".----------
En la respuesta a la segunda pregunta de página tres,debe agregarse "porque las dis
tintas situaciones que se iban sucediendo, así lo impusieron".----------
En la respuesta a la tercera pregunta de la misma página tres, en el segundo párrafo
donde dice "-que tardaron aproximadamente ocho días para llegar a los lugares de em-
plazamiento-", debe decir "-que tardaron aproximadamente ocho días para llegar a los
lugares de emplazamiento, pero algunas Unidades eran de carácter transitorio-".-----
En la respuesta a la cuarta pregunta de la misma página tres, donde dice "Regimiento
8 de Tanques, 8 de Infantería en Bahía Zorro, ahora del Teniente Coronel Repossi",//
debe decir "Regimiento 8 de Infantería (-) y Compañía de Ingenieros 9 (-) en Bahía//
Zorro a órdenes del Teniente Coronel Repossi".----------
En la respuesta a la última pregunta de la página tres, donde dice "Bueno, cuando yo
regresé, vi eso", debe decir "Cuando fui por primera vez el doce de Abril, noté esa/
situación".----------
En el décimo sexto renglón de la página cinco, donde dice "mi varita", debe decir///
"mi bastón de mando".----------
----------///

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO
ATLANTICO SUR

CAERCA FOLIO 441

En el renglón vigésimosegundo de la página cinco, debe agregarse "en síntesis, la distribución de las Unidades fue la siguiente: RI 5 (-) en Puerto Howard. RI 12(-) en Darwin. RI 4(-) Monte Harriet y Monte// Challenger. Esto, en concepto muy general".----------
En la respuesta de la cuarta pregunta de página cinco, en el noveno// renglón, donde dice " tenía solamente una Compañía -la Compañía B del Regimiento 6-" debe decir "tenía solamente dos Unidades -la Compañía/ B del Regimiento 6 y el Escuadrón de Caballería Blindado 10-". Dos/// renglones más abajo, donde dice "tenía una Compañía de reserva", debe decir "tenía dos Unidades de reserva".----------
En el quinto renglón de la página seis debe agregarse "A la Brigada// de Infatería III (-), por imperio de las circunstancias y por orden,/ se le fueron segregando elementos progresivamente".----------
En la respuesta a la primera pregunta de página seis, en el cuarto/// renglón, donde dice "en Darwin, desde que se inicia", debe decir "en/ Darwin por igual medio y frecuencia; además, desde que se inicia".---
En la respuesta a la segunda pregunta de página seis, en su última/// parte, donde dice "Eso lo hizo personalmente el Segundo Jefe del Regimiento", debe decir "Eso lo hizo personalmente el Segundo Comandante/ y Jefe de Estado Mayor de la Brigada de Infantería III (-)".---------
A la respuesta de la tercera pregunta de página seis, debe agregarse/ "En síntesis la Brigada de Infantería III (-) operaba con lo que escasamente había llevado,con lo que escasamente, a lo largo de toda la/ campaña, le seguían enviando desde Comodoro Rivadavia y con todo lo// que le proporcionaba,cuando disponía el Comandante del TOM".----------
En el comienzo de la respuesta a la sexta pregunta de la página seis, debe decir "A efectos de realizar los reconocimientos para los contra ataques planeados que serían de su responsabilidad, le ordeno bajar,/ aprovechando un vuelo de Fuerza Aérea a Puerto Argentino, aproximada-/ mente el siete u ocho de Mayo". A continuación debe seguir la respuesta como está: "Con el Teniente Coronel Piaggi teníamos...".----------
En el cuarto renglón de la misma respuesta, donde dice "Al Teniente// Coronel Arquiago lo hago venir por lo siguiente", debe decir "Al Te-/ niente Coronel Piaggi, además lo hago concurrir al Puesto de Comando/ de la Brigada".----------
En el último renglón de la mencionada página seis, donde dice "La Compañía B que está ahí", debe decir " La Compañía B del Regimiento de/ Infantería 6 que está ahí".----------
En el primer y segundo renglón de la página siete, donde dice "No desde el otro lado; no desde el oeste", debe decir "No desde el oeste".-
En el décimo renglón de la misma página siete, donde dice "el dispositivo que tenía", debe decir "el dispositivo que tenía tal cual había/ sido ya señalado".----------
En renglones decimoséptimo y decimoctavo de la página siete, donde dice "el Teniente Coronel tomó una nueva disposición", debe decir "el Coronel/ Mabragaña, que sin interferencia de personal de otras Fuerzas, realizó en ese sentido una sobresaliente labor".----------
En el vigésimoquinto y vigésimosexto renglón, donde dice "indicándole cuál era el dispositivo, y las comunicaciones fueron fluídas", debe// decir "indicándole que controlara si la defensa estaba desarrollada/ de acuerdo a lo ordenado".----------
A la respuesta de la tercera pregunta de página siete, debe agregarse "Era más importante que el Comandante de Brigada, además de cumplir// otras misiones ordenadas, se preocupara y lograra solucionar los problemas de las Unidades más alejadas, que estar en un Puesto de Comando de nivel Unidad imposibilitado de acción alguna".----------
A la respuesta de la cuarta pregunta de la misma página siete, debe// agregarse "y porque además debí retirárselas al Regimiento de Infantería 4 (-), pues el resto de la artillería desde el veintiséis de Abril no estaba a órdenes mías.El grupo de Artillería Aerotransportado 4,/ ----------//

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO ATLANTICO SUR

CAUSA FOLIO 442

que venía agregado a mi Brigada para su transporte a la Gran Malvina, me fue segregado para ser agregado a la Brigada de Infantería Mecanizada X".----------
En el primer renglón de la página ocho, donde dice "Primero Esteban", debe decir "Primero Esteban y su personal".----------
En el último párrafo de la respuesta a la segunda pregunta de página/ ocho, donde dice "así me lo han dicho a mí", debe decir "así me lo/// expresó el Capitán Bell -ayudante del General Moore, que acompañó en/ el ataque al Teniente Coronel Smith-".----------
A la respuesta a la tercera pregunta de la página ocho, debe agregarse "Comandante de la Reserva soy designado por el General Menéndez el veintiocho de Abril y me desempeño hasta el veintisiete de Mayo; y de los comandos, entre el diez de Mayo y el dos de Junio, aproximadamente".----------
En el primer renglón de la respuesta a la tercera pregunta de página/ nueve, donde dice "No, del TOAS", debe decir "Sí, del TOS, inicialmente; luego integrante del CEOPECON".----------
En el primer párrafo de la respuesta a la cuarta pregunta de la página nueve, en su último renglón, donde dice "que hay que destruir los/ alambrados, todo" , debe decir"que hay que destruir los alambrados para poder hacer fuego, por lo menos para cocinar. La prioridad siempre estuvo en la defensa de Puerto Argentino. La Brigada de Infantería 3 (-) sirvió desde el inicio de su llegada a satisfacer esa prioridad, inclusive, en menoscabo del cumplimiento de la orden recibida, de ser transportada completa con sus agregados a la Gran Malvina".--------
En el último párrafo de la respuesta a la tercera pregunta de página once, en el sexto renglón, donde dice " yo he tomado un compromiso// esta semana", debe decir "yo he tomado un compromiso en Plaza de Mayo
La respuesta a la sexta pregunta de página once debe decir "Fue agregado a la Brigada de Infantería III, junto con la Compañía de Ingenieros 9 (-), ambos en Bahía Zorro a partir del veinticinco de Abril".-
La respuesta a la séptima pregunta de la página once, debe decir "El// 25 dependía del General Jofre, ubicado en proximidades del aeropuerto de Puerto Argentino. Sólo la Compañía C del Regimiento de Infantería 25, que se encontraba en Darwin, desde el inicio fue agregada a la Fuerza de Tareas Mercedes (Regimiento de Infantería 12 (-)), cuando esta Unidad es desplazada a Darwin".----------
Fundamentalmente deseo agregar, pues a través de distintas preguntas,/ inclusive hoy, parecería no estar clara mi responsabilidad en lo que prescribe la doctrina, en cuanto establece que, además de otros parámetros, la conducción la realiza el Comandante con su acción y presencia personal. Más claramente, que no hice acto de presencia en las// Unidades, sobre todo las más alejadas, y/o que no trasladé mi PC a Darwin, Bahía Zorro o Puerto Howard.----------
Respecto de la acción del Comandante, debo señalar que en todo momento realicé una actividad múltiple de acuerdo a lo que la situación/// permitía, desde el inicio hasta el final. Las acciones se referían a/ mi constante contacto con el EM Br, el Comandante del TOM, el JEM del TOM, el Comandante Br I Mec.X; controles de la llegada del personal a/ la Isla Soledad; distribución de los efectivos y efectos en la zona// aeropuerto; desplazamientos de éstos; comida y vida en vivaques transitorios; supervisión de posiciones de defensa transitorias; requerimientos permanentes para solucionar problemas, sobre todo logísticos, no sólo de las Unidades que se encontraban en Puerto Argentino; elaboración del Plan de Contraataques; los reconocimientos específicos;/ elaboración del plan de empleo de los Comandos de Ejército primero, y luego, además, de los comandos de las otras Fuerzas; seguimiento personal de las operaciones durante el día y la noche; planificación y control de las acciones de exploración por el fuego del RI 12 (-); dirección de las operaciones de defensa de Darwin.----------
----------///

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO ATLANTICO SUR

CAUSA FOLIO 443

La imposibilidad de mi traslado a los PC de las unidades lejanas era suplida por un permanente y personal contacto radioeléctrico.------
Respecto de la presencia personal en los PC, fundamentalmente de Bahía Zorro, Darwin y Puerto Howard, señalo lo siguiente:----------
---1) El veinticinco de Abril, un día después de mi arribo a Malvinas, recorrí Bahía Zorro y Puerto Howard. Darwin no dependía aún de la Brigada de Infantería III (-).----------
---2) Se destacó personal del Comando Br. para preparar el PC enterrado en Puerto Howard.----------
---3) Las condiciones meteorológicas, la escasez de JP1, la urgencia/ del transporte de las Unidades a la Gran Malvina, los múltiples problemas que tenían las Unidades que llegaban, determinaban que el centro/ de gravedad de la acción del Comandante estaba en: posibilitar, obteniendo la mayor cantidad de facilidades para el helitransporte, supervisar personalmente los movimientos de las Unidades, ejecutando una supervisión detallada de los trabajos del escaso EM (El Segundo Comandante y J E M había sido designado inicialmente Comandante de la Reserva del TO) en lo referente a cada Unidad, algunas de las cuales estaban en parte desplazándose al interior, en parte en el aeropuerto, y el resto en el continente a la espera de turno para pasar. Durante un tiempo que estimo prolongado -aproximadamente fines de mayo- había unidades que no conocían con exactitud y en detalle dónde estaban sus hombres y sus medios, motivado ello por las segregaciones y agregaciones que debieron hacerse. Esta situación general no cambió ni aún después del primero de Mayo, en que, por el accionar del enemigo aéreo y naval cesó prácticamente el pasaje de efectivos de la Gran Unidad de Combate a la otra isla y se limitaron los movimientos aéreos en la Soledad/ y todo pareció aquietarse.----------
---4) Dada la situación que se vivió, en que en los distintos emplazamientos/ de las Unidades de mi dependencia no existían efectivos mayores de// un Regimiento y que no disponía de los medios para accionar en apoyo, no justifiqué ni justifico mi permanencia con ninguna de las Unidades de Bahía Zorro, Puerto Howard o Darwin, por entender que resultaba/// más beneficiosa para esas Unidades mi presencia en Puerto Argentino, como así resultó. Si en tales circunstancias hubiese trasladado mi PC, naturalmente me hubiera constituido en Jefe de Unidad o en un adorno. Ello, independiente de las nuevas misiones que se me habían asignado.-
---5) Cabe señalar que, a fines de mayo, el General Menéndez imparte/ una orden delimitando nuevas responsabilidades. En esa orden, me imponía que el veintisiete de Mayo a más tardar debía instalar mi PC en/ proximidades de Darwin, PC que podría constituirse en PC de alternativa para el Comandante del TOM. El Mayor Bettoli, mi ayudante, recibió la orden para realizar todos los preparativos. Dispuse de mis efectos personales para partir cuando antes, más no fue posible ya que los vuelos hacia esa zona estaban restringidos, de acuerdo a lo contestado// por el Brigadier Castellano, por las condiciones meteorológicas, el agrupamiento inconveniente de los helicópteros para el tipo de vuelo a/ realizar y el accionar del enemigo, naval y aéreo.----------
---6) Nuevamente, el primero de Junio, el General Menéndez me ordena/ que me traslade, esta vez a la Gran Malvina. El traslado aéreo era imposible pues la aviación enemiga operaba ya desde Darwin y existía un/ patrullaje constante de todo el sur de la Soledad.----------
Ante esta circunstancia, aprovechando que había arribado el buque-hospital "Bahía Paraíso" y que el mismo se trasladaría al día siguiente/ para realizar evacuación de heridos de Bahía Zorro y Puerto Howard, me traslado a dicho buque a visitar al Capitán Polano, Jefe de la Compañía Comando y Servicio de la Brigada, y le requiero al Capitán de Fragata García -el Comandante- la posibilidad de mi traslado, inclusive/ disimulando mi jerarquía y cargo.----------
Me señala la inconveniencia de ser descubierto por una inspección in-/ glesa y me expresa que sólo el Almirante Otero podía impartir la orden.///
----------///

Junta Militar

COMISION EVALUACION CONFLICTO
ATLANTICO SUR

CAERCA FOLIO 444

Regreso a tierra a las 02:00 Hs., trato de comunicarme con el Almiran-
te y, al no ser encontrado, le dejo el mensaje a su Ayudante. A las//
05:00 Hs. se me informa que el Almirante no aprobaba mi solicitud.----
Esto le fue informado por mí al General Menéndez, quien dio por apro-
bada la tentativa y, no pudiendo trasladarme por otros medios, conti-
núo controlando por medios electrónicos los efectivos de la Gran Malvi
na y cumpliendo misiones de menor importancia junto al General Me-///
néndez y al General Jofre. El Regimiento de Infantería 4 (-) había pa-
sado agregado a la Brigada de Infantería Mecanizada X, como así tam-//
bién los Comandos.----------

---Con lo que se da por terminada la declaración y, previa lectura de
la misma, el deponente ratifica su contenido, firmando de conformidad
---

OMAR EDGARDO PARADA
General de Brigada (R)

BENJAMIN RATTENBACH
Teniente General (R)

01

CARLOS ALBERTO REY
Brigadier General (R)

ALBERTO PABLO VAGO
Almirante (R)

JORGE ALBERTO BOFFI
Vicealmirante (R)

TOMAS A. SANCHEZ DE BUSTAMANTE
General de División (R)

FRANCISCO CABRERA
Brigadier Mayor (R)